

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要卷六千八百三

史部

明史卷二百十

大學士張廷玉等奉 敕修

列傳第九十八

桑 喬

胡汝霖

謝 瑜

王 曙  
童漢臣等

伊敏生

何維柏

徐學詩

葉 綸  
陳 紹

厲汝進

查秉彝等

王宗茂

周 冕

趙 錦

吳時來

張翀

董傳策

鄒應龍

張

櫟

林潤

桑喬字子木江都人嘉靖十一年進士十四年冬由主  
事改御史出按山西所部頻寇躡喬奏請盡蠲徭賦厚  
恤死者家參將葉宗等將萬人至荆家莊陷賊伏中大  
潰賊遂深入天城陽和兩月間五遭寇巡撫樊繼祖總  
兵官魯綱以下皆為喬効副將李懋及宗等六人並逮

治十六年夏雷震謹身殿下詔求言喬偕同官陳三事略言營造兩宮山陵多侵冒吉囊恣橫邊備積弛而末言陛下遇災而懼下詔修省修省不外人事人事無過擇官尚書嚴嵩及林廷楫張瓚張雲皆上負國恩下乖輿望災變之來由彼所致疏奏四人皆乞罷詔庭楫雲致仕留嵩瓚如故嵩再疏辨且詆言者給事中胡汝霖言大臣被論引罪求退而已嵩負穢行召物議逞辭奏辨陰擠言官無大臣體帝下詔戒飭如汝霖指時嵩拜

尚書甫半歲方養交遊揚聲譽為進取地舉朝猶未知其奸喬獨首發之喬尋巡按畿輔引疾都御史王廷相以規避劾之嵩因構其罪逮下詔獄廷杖戍九江居戍所二十六年而卒隆慶初贈恤如制胡汝霖綿州人由庶吉士除戶科給事中二十年四月九廟災偕同官聶靜御史李乘雲劾文武大臣救火緩慢者二十六人嵩與焉帝怒所劾不盡下詔獄訊治俱錮級調外任霖得太平府經歷既謫官則請解于嵩反附以進累遷至右

僉都御史巡撫甘肅及嵩敗以嵩黨奪官

謝瑜字如卿上虞人嘉靖十一年進士由南京御史改北十九年正月禮部尚書嚴嵩屢被彈劾求去帝慰留瑜言嵩矯飾浮詞欺罔君上箝制言官且援明堂大禮南巡盛事為解而謂諸臣中無為陛下任事者欲以激聖怒奸狀顯然帝留疏不下嵩奏辨且言瑜擊臣不已欲與朝廷爭勝帝于是切責瑜而慰諭嵩甚至居二歲竟用嵩為相甫瑜月瑜疏言武廟盤遊佚樂邊防宜壞

而未甚壞今聖明在上邊防宜固而反大壞者大臣謀國不忠而陛下任用失也自張瓚為中樞掌兵而天下無兵擇將而天下無將說者謂瓚形貌魁梧足稱福將夫誠邊塵不聳海宇晏然謂之福可也今瓚無功而恩廕屢加有罪而褫奪不及此其福乃一身之福非軍國之福也昔舜誅四凶萬世稱聖今瓚與郭勛嚴嵩胡守中聖世之四凶陛下旬月間已誅其二天下翕然稱聖何不並此二凶放之流之以全帝舜之功也大學士翟

鑒起廢棄中授以巡邊之寄乃優游曼行靡費供億以  
盛苞苴者為才獻淫樂者為敬遂使邊軍益瘠邊備更  
弛行邊若此將焉用之故不清政本天下必不治也不  
易本兵武功必不競也疏入留不下嵩復疏辨帝更慰  
諭瑜復被譙讓然是時帝雖嚮嵩猶未深罪言者嵩亦  
以初得政未敢顯擠陷故瑜得居職如故未幾假他事  
貶其官又三載大計嵩密諷主者黜之比疏上令如貪  
酷例除名瑜遂廢棄終于家始瑜之為御史也武定侯



郭勛陳時政極詆大小諸臣不足任請復遣內侍出鎮  
守詔從之瑜抗章奏曰勛所論諸事影響恍惚而復設  
鎮守則其本意所注也勛交通內侍代之營求利他日  
重賄其言官吏貪濁由陛下無心腹耳目之人在四方  
又曰文武懷奸避事許內臣劾奏則奸貪自息果若勛  
言則內臣用事莫如正德時其為太平極治耶陛下草  
鎮守內臣誠聖明善政而勛誠以偏私在朝百官孰非  
天子耳目而勛詆以不足任欲陛下盡疑天下士大夫

獨倚宦官為腹心耳目臣不知勛視陛下為何如主會  
給事中朱隆禧亦以為言勛奏始寢瑜隆慶初復官贈  
太僕少卿王曙字韜孟金壇人嘉靖十四年進士授吉  
安推官召拜南京吏科給事中二十年九月偕同官上  
言外寇陸梁本兵張瓚及總督尚書樊繼祖新遷侍郎  
費霖不堪重寄帝下其章于所司居兩月復劾瓚因及  
禮部尚書嚴嵩總督侍郎胡守中與巨奸郭勛相結納  
嵩所居第宅則勛私人代營之踰月御史伊敏生鄭芸

陳策亦云嵩居宅乃勛私人孫漣所居漣籍沒嵩第應  
在籍中帝怒奪敏生等俸一級嵩不問而守中竟由暉  
疏獲罪明年秋嵩入內閣吏科都給事中沈良才御史  
喻時等交章劾嵩踰月山西巡撫童漢臣章上又踰月  
暉與同官陳瑄御史陳紹等章亦上大指皆論嵩奸貪  
而暉疏並及嵩子世蕃語尤剴切帝皆不省嵩憾甚未  
有以中也久之為山東僉事給由入都道病後期嵩遂  
奪其官暉在臺嘗劾罷方面官三十九人直聲甚著比

歸環堵蕭然數年卒伊敏生上元人鄭芸陳策俱莆田人敏生官至山東參政策台州知府芸終御史沈良才泰州人起家庶吉士歷官至兵部侍郎三十六年大計自陳已調南京矣嵩附扼南京科道拾遺疏中落其職喻時光山人官至南京兵部侍郎童漢臣錢塘人由魏縣知縣入為御史冠大入宣府大同總督樊繼祖等掩敗三以捷聞漢臣等劾之得罪其按山西督諸將擊刼諸達之薄太原者會方劾嵩觸其怒明年漢臣與巡撫

李珣覈上繼祖等失事狀章下吏部漢臣前劾嵩並劾  
吏部尚書許讚讚亦憾漢臣因言漢臣劾遲延宜並論  
嵩遂擬旨錫珣一階留任謫漢臣湖廣布政司都事舉  
朝皆知為嵩所中莫能救也久之為泉州知府倭賊薄  
城有保障功終江南副使陳瑄餘姚人後為嵩斥罷  
何維柏字喬仲南海人嘉靖十四年進士選庶吉士授  
御史雷震謹身殿維柏言四海困竭所在流移而所司  
議加賦民不為盜不止因請罷沙河行宮金山功德寺

工作及安南問罪之師帝頗嘉納尋引疾歸久之起巡  
按福建二十四年五月疏劾大學士嚴嵩奸貪罪比之  
李林甫盧杞且言嵩進顧可學盛端明修合方藥邪媚  
要寵帝震怒遣官逮治士民遮道號哭維柏意氣自如  
下詔獄廷杖除名家居二十餘年隆慶改元召復官擢  
大理少卿遷左僉都御史疏請日御便殿召執政大臣  
謀政事並擇大臣有才德者與講讀儒臣更番入直宮  
中燕居慎選謹厚內侍調護聖躬俾游處有常幸御有

節非隆冬盛寒毋輟朝講報聞進左副都御史毋憂歸  
萬厯初還朝厯吏部左右侍郎極論鬻官之害御史劉  
臺劾大學士張居正居正乞罷維柏倡九卿留之及居  
正遭父喪詔吏部諭留尚書張瀚叩維柏維柏曰天經  
地義何可廢也瀚從之而止居正怒取旨罷瀚停維柏  
俸三月旋出為南京禮部尚書考察自陳居正從中罷  
之卒謚端恪

徐學詩字以言上虞人嘉靖二十三年進士授刑部主

事歷卽中二十九年諳達薄京師既退詔廷臣陳制敵之策諸臣多掇細事以應學詩憤然曰大奸柄國亂之本也亂本不除能攘外患哉卽上疏言大學士嵩輔政十載奸貪異甚內結權貴外比羣小文武遷除率邀厚賄致此輩培植軍民釀成寇患國事至此猶敢謬引佳兵不祥之說以謾清問近因都成有警密輸財賄南還大車數十乘樓船十餘艘水陸載道駭人耳目又納奪職總兵官李鳳鳴二千金使鎮薊州受老廢總兵官郭



琮三千金使督漕運諸如此比難可悉數舉朝莫不歎憤而無有一人敢牴牾者誠以內外盤結上下比周積久勢成而其子世蕃又兇狡成性擅執父權凡諸司奏請必先白其父子然後敢聞于陛下陛下亦安得而盡患之乎蓋嵩權力足以假手下石機械足以先發制人勢利足以廣交自固文詞便捷足以掩罪飾非而精悍警敏揣摩巧中足以趨利避害彌縫缺失私交密惠令色脂言又足以結人歡心箝人口舌故前後論嵩者嵩

雖不能顯禍之于正言之時莫不假事託人陰中之于  
遷除考察之際如前給事中王曄陳垣御史謝瑜童漢  
臣輩于時亦蒙寬宥而今皆安在哉陛下誠罷嵩父子  
別簡忠良代之外患自無不寧矣帝覽奏頗感動方士  
陶仲文密言嵩孤立盡忠學詩特為所私修隙耳帝于  
是發怒下之詔獄嵩不自安求去帝優詔慰諭嵩疏謝  
佯為世蕃乞回籍帝亦不許學詩竟削籍先劾嵩者葉  
經謝瑜陳紹與學詩皆同里時稱上虞四諫隆慶初起

學詩南京通政參議未之官卒贈大理少卿初學詩族兄應豐以善書擢中書舍人供事無逸殿悉嵩所為嵩疑學詩疏出應豐指會考一屬吏部斥之應豐詣迎和門辭持旨留用嵩恚益甚居數年以誤寫科書譖于帝竟杖殺之榮經字叔明嘉靖十一年進士除常州推官擢御史嵩為禮部交城王府輔國將軍表桺謀襲郡王爵秦府永壽王庶子惟熲與嫡孫懷璿爭襲皆重賄嵩嵩許之二十年八月經指其事劾嵩嵩懼甚力彌縫且

疏辨帝乃付襲爵事於廷議而置嵩不問嵩由是憾經  
又二年經按山東監鄉試試錄上嵩指發策語為誹謗  
激帝怒廷杖經八十斤為民創重卒提調布政使陳儒  
及叅政張臬副使談愷潘恩皆謫邊方典史由嵩報復  
也穆宗即位贈經光祿少卿任一子官陳紹終韶州知  
府

厲汝進字子修灤州人嘉靖十一年進士授池州推官  
徵拜吏科給事中湖廣巡撫陸杰以顯陵工成名為工

部侍郎汝進言杰素犯清議不宜佐司空並劾尚書甘  
為霖樊繼祖不職不納三遷至戶科都給事中戶部尚  
書王果下獄汝進與同官海寧查秉彝馬平徐養正巴  
縣劉起宗章邱劉祿合疏言兩淮副使張祿遣使入都  
廣通結納如太常少卿嚴世蕃府丞胡奎等皆承賂受  
囑有証世蕃竊弄父權嗜賄張鷟詞連倉場尚書王暉  
嵩上疏自理且求據于中官以激帝怒帝責其代果解  
釋命廷杖汝進八十餘六十並謫雲南廣西典史明年

嵩復假考察奪汝進職隆慶初起故官未至京卒秉彝  
由黃州推官歷戶科左給事中數建白時事終順天府  
尹養正以庶吉士歷戶科右給事中隆慶中官至南京  
工部尚書起宗初除衢州推官召為戶科給事中延綏  
游饑請帑金振救終遼東苑馬寺卿祿以行人司擢戶  
科

王宗茂字時育京山人父橋廣東布政使從父格太僕  
卿宗茂登嘉靖二十六年進士授行人三十一年擢南

京御史時先後劾嚴嵩者皆得禍沈鍊至謫佃保安中  
外懾其威益箝口宗茂積不平甫拜官三月上疏曰嵩  
本邪諂之徒寡廉鮮耻久持國柄作福作威薄海內外  
罔不怨恨如吏兵二部每選請屬二十人人索賄數百  
金任自擇善地致文武將吏盡出其門此嵩負國之罪  
一也任私人萬寀為考功郎凡外官遷擢不察其行能  
不計其資歷唯賄是問致端方之士不得為國家用此  
嵩負國之罪二也往歲遭人論劾潛輸家資南返輦

珍寶不可數計金銀人物多高二三尺者下至溺器亦金銀為之不知陛下宮中亦有此器否耶此嵩負國之罪三也廣市良田遍于江西數郡又于府第之後積石為大坎實以金銀珍玩為子孫百世計而國計民瘼一不措懷此嵩負國之罪四也畜家奴五百餘人往來京邸所至騷擾驛傳虐害居民長吏皆怨怒而不敢言此嵩負國之罪五也陛下所食大官之饌不數品而嵩則窮極珍錯殊方異產莫不畢致是九州萬國之待嵩有



甚于陛下此嵩負國之罪六也往歲寇迫京畿正上下  
憂懼之日而嵩貪肆益甚致民俗歌謠遍于京師達于  
沙漠海內百姓莫不祝天以冀其早亡嵩尚恬不知止  
此嵩負國之罪七也募朝士為乾兒義子至三十餘輩  
若尹耕梁紹儒早已敗露此輩實衣冠之盜而皆為之  
爪牙助其虐斂致朝廷恩威不出于陛下此嵩負國之  
罪八也夫天下之所恃以為安者財也兵也不才之文  
吏以賄而出其門則必剥民之財去百而求千去千而

求萬民奈何不困不才之武將以賂而出其門則必尅  
軍之餉或缺伍而不補或踰期而不發兵奈何不疲過  
者四方地震其占為臣下專權試問今日之專權者寧  
有出于嵩右乎陛下之帑藏不足支諸邊一年之費而  
嵩所蓄積可贍儲數年與其開賣官粥爵之令以助邊  
盍去此蠹國害民之賊籍其家以紓患也臣見數年以  
來凡論嵩者不死於廷杖則役于邊塞臣亦有身家寧  
不致借而敢犯九重之怒撓權相之鋒哉誠念世受國

恩不忍見祖宗天下壞于賊嵩之手也疏至通政使趙  
文華密以示嵩留數日使上由是嵩得預為地遂以誣  
誑大臣謫平陽縣丞方宗茂上疏自謂必死及得貶恬  
然出都到官半歲以母憂歸嵩無以釋憾奪其父橋官  
橋竟憤悒卒嵩罷相之曰宗茂亦卒隆慶初贈光祿少  
卿

周冕資縣人嘉靖二十年進士授太常博士擢貴州道  
試御史重建太廟成奉安神主帝將遣官代祭御史馮

懋卿言其不可帝怒降手詔數百言諭廷臣且言有更  
脅君取譽者必罪不宥舉朝悚息無敢復言冕獨抗章  
爭之帝怒立下冕詔獄榜掠終以其言直釋還職當是  
時太子生十一年矣猶未出閣講學冕極言諭教不可  
緩請早降綸言慎選侍從帝又大怒謫雲南通海縣典  
史冕雖遠竄意慷慨無所屈數遷至武選郎中楊繼盛  
劾嚴嵩及嚴劾忠冒功事語侵歐陽必進必進奏辨章  
下兵部冕上言臣奉詔檢得二十七年通政司狀効忠

年十六因武會試未第咨兩廣軍門聽用已而必進及  
總兵官陳圭奏黎賊平遣効忠報捷授錦衣試所鎮撫  
未踰月嚴鵠言兄効忠曾斬首七級并功加賞應得署  
副千戶今効忠身抱痼疾鵠請代職臣心疑其偽方將  
覈實以聞嵩于世蕃乃自創一稿付臣屬臣依違題覆  
臣觀其稿率誕漫舛戾請得一一折之如効忠曾中武  
舉何初無本籍起送文牒今又稱民人而不言武舉如  
效忠果鵠之兄世蕃之子則世蕃數子俱幼未有名效

忠者如效忠果斬首七級則當時狀稱年止十六豈能  
赴戰何軍門諸將俱未聞斬獲功獨宰相一孫乃驍勇  
冠三軍如曰效忠對敵脛臂受創計臨陣及差委相去  
未一月何以萬里軍情即能馳報如曰效忠到京以創  
甚疾故何以鵠代職之曰止告不能受職如曰效忠鎮  
撫當代則奏捷功止及身例無傳襲如曰效忠功當并  
論例先奏請何止用通狀而逼令司官奉行臣悉心廉  
訪初未有名效忠者赴軍門聽用鵠亦非效忠親弟其

姓名乃詭設首級亦要買而非有纖毫實蹟也必進既  
嵩鄉曲奎又世蕃姻親依阿朋比共為欺罔臣如不言  
陛下何從知其奸且自累朝以來未聞有宰相之子孫  
送軍門報效者今嵩不唯咨送軍門而且詭託名姓破  
壞祖宗之制彼蔣應奎唐國相輩何怪其效尤耶臣職  
守攸關義不敢隱乞特賜究正使天下曉然知朝廷有  
不可幸之功不可犯之法臣雖得罪死無所恨疏奏直  
聲震朝廷嵩父子大懼力事彌縫帝責冕報復下詔獄

拷訊斥為民冕既得罪而尚書覆奏如世蕃指矣隆慶初錄先朝直臣起冕太僕少卿遭母憂未任卒

趙錦字元樸餘姚人嘉靖二十三年進士授江陰知縣徵授南京御史江洋有警議設總兵官于鎮江錦言小寇剽掠不足煩重兵帝乃罷之已疏言淮兗數百里民多流傭乞寬租徭簡廷臣督有司拊循報可軍興民輸粟馬得官錦衣錦極陳不可尋清軍雲南三十二年元旦日食錦以為權奸亂政之應馳疏劾嚴嵩罪其畧曰



臣伏見日食元旦變異非常又山東徐淮仍歲大水四方頻地震災不虛生昔太祖高皇帝罷丞相散其權于諸司為後世慮至深遠矣今之內閣無宰相之名而有其實非高皇帝本意頃夏言以貪暴之資恣睢其間今大學士嵩又以佞奸之雄繼之怙寵張威竊權縱欲事無鉅細罔不自專人有違忤必中以禍百司望風惕息天下事未聞朝廷先以聞政府白事之官班候于其門請求之賂輻輳于其室銓司黜陟本兵用舍莫不承意

指邊臣失事率朘削軍資納賕嵩所無功可以受賞有  
罪可以寘誅至宗藩勲戚之襲封文武大臣之贈謚其  
遲速予奪一視賂之厚薄以至希寵干進之徒妄自貶  
損稱號不倫廉耻掃地有臣所不忍言者陛下天縱聖  
神乾綱獨運自以予奪由宸斷題覆在諸司閣臣擬旨  
取裁而已諸司奏稿竝承命于嵩陛下安得知之今言  
誅而嵩得播惡者言剛暴而疏淺惡易見嵩柔佞而機  
深惡難知也嵩窺伺逢迎之巧似乎忠勤諂諛側媚之

態似乎恭順引植私人布列要地伺諸臣之動靜而先發以制之故敗露者少厚賂左右親信之人凡陛下動靜意向無不先得故稱旨者多或伺聖意所注因而行之以成其私或乘事機所會從而鼓之以肆其毒使陛下思之則其端本發于朝廷使天下指之則其事不由于政府幸而洞察于聖心則諸司代嵩受其罰不幸而遂傳于後世則陛下代嵩受其讐陛下豈誠以嵩為賢邪自嵩輔政以來惟恩怨是酬惟貨賄是歛羣臣憚陰

中之禍而忠言不敢直陳四方習貪墨之風而閭閻日以愁困頃自庚戌之後外寇陸梁陛下嘗募天下之武勇以足兵竭天下之財力以給餉搜天下之遺逸以任將行不次之賞施莫測之威以風示內外矣而封疆之臣卒未有為陛下寬宵旰憂者蓋緣權臣行私將吏風靡以掊克為務以營競為能致朝廷之上用者不賢賢者不用賞不賞功罰不當罪陛下欲致太平則羣臣不足承德于左右欲遏戎寇則將士不足禦侮于邊疆財

用已竭而外患未見底寧民困已極而內變又虞將作  
陛下躬秉至聖憂勤萬幾三十二年于茲矣而天下之  
勢其危如此非嵩之奸邪何以致之臣願陛下觀上天  
垂象察祖宗立法之微念權柄之不可使移思紀綱之  
不可使亂立斥罷嵩以應天變則朝廷清明法紀振飭  
寇戎雖橫臣知其不足平矣當是時楊繼盛以劾嵩得  
重譴帝方蓄怒以待言者周冕爭冒功事亦下獄而錦  
疏適至帝震怒手批其上謂錦欺天謗君遣使逮治復

慰諭嵩備。至于是錦萬里就徵。屢墮檻車。瀕死者數矣。既至下詔。獄拷問。撈四十斤。為民父墳時。為廣西參議。亦投劾罷。錦家居十五年。穆宗即位。起故官。擢太常少卿。未上。進光祿卿。江陰歲進子鱗萬斤。奏減其半。隆慶元年。以右副都御史巡撫貴州。破禽叛苗龍得鮮等。宣慰安氏素桀驁。畏錦為效命。入為大理卿。歷工部左右侍郎。嘗署部事。有所爭執。萬曆二年。遷南京右都御史。改刑部尚書。張居正遭喪。南京大臣議疏留錦。及工部

尚書費三暘不可而止移禮部又移吏部俱在南京錦  
以居正操切頗訾議之語聞居正令給事中費尚伊劾  
錦講學談禪妄議朝政錦遂乞休去居正死給事御史  
交薦起故官十一年召拜左都御史是時方籍居正貲  
產錦言世宗籍嚴嵩家禍延江西諸府居正私藏未必  
逮嚴氏若加搜索恐貽害三楚十倍江西民且居正誠  
擅權非有異志其翊戴冲聖夙夜勤勞中外寧謐功亦  
有不容泯者今其官廕贈謚及諸子官職竝從褫革已

足示懲乞特宸矜稍寬其罰不納二品六年滿加太子  
少保尋加兵部尚書掌院事如故錦摘陳御史封事可  
採者數條請旨行之四川巡按雒遵憾錦假條奏指錦  
為奸臣御史周希旦給事中陳與郊不直遵交章論列  
遂調遵外任帝幸山陵再奉敕居守其冬以繼母喪歸  
十九年召拜刑部尚書年七十六矣再辭不許次蘇州  
卒贈太子太保謚端肅錦始終厲清操篤信王守仁學  
而教人則以躬行為本守仁從祀孔廟錦有力焉始忤



嚴嵩得重禍及之官貴州道嵩里見嵩葬路旁惻然憫之屬有司護視後忤居正罷官居正被籍復為營救入以是稱錦長者

吳時來字惟修仙居人嘉靖三十二年進士授松江推官攝府事倭犯境鄉民携妻子趨城時來悉納之客兵獷悍好剽掠時來以恩結其長犯即行法無譁者賊攻城驟雨城壞數丈時來以勁騎扼其衝急興版築三日城復完賊乃棄去擢刑科給事中劾罷兵部尚書許論

宣大總督楊順及巡按御史路楷皆嚴嵩私人嵩疾之甚會將遣使琉球遂以命時來三十七年三月時來抗章劾嵩曰頃陛下赫然震怒逮治僨事邊臣人心莫不欣快邊臣股軍實饋執政罪也執政受其饋朋奸罔上獨得無罪哉嵩輔政二十年文武遷除悉出其手潛令子世蕃出入禁所批答章奏世蕃因招權示威頤指公卿奴視將帥筐篚苞苴輻輳山積猶無饜足用所親萬家為文選郎方祥為職方郎每行一事推一官必先稟

命世蕃而後奏請陛下但知議出部臣豈知皆嵩父子

私意哉他不具論如趙文華王汝孝張經蔡克廉以及

楊順吳嘉會輩或祈免死或祈遷官皆剥民膏以營私

利虛官帑以實權門陛下已洞見其一二言官如給事

中素洪張璠御史萬民英亦嘗屢及之顧多旁指微諷

無直攻嵩父子者臣竊謂除惡務本今邊事不振由于

軍困軍困由官邪官邪由執政之好貨若不去嵩父子

陸下雖宵旰憂勞邊事終不可為也時張璠董傳策與

時來同日劾嵩而紳及時來皆徐階門生傳策則階邑  
子時來先又官松江于是嵩疑階主使密奏三人同日  
搆陷必有人主之且時來乃憚琉球之行借端自脫帝  
入其言遂下三人詔獄嚴鞫主謀者三人瀕死不承第  
言此高廟神靈教臣為此言耳主獄者乃以三人相為  
主使讞上詔皆戍烟瘴時來得橫州隆慶初召復故官  
進工科給事中條上治河事宜又薦譚綸俞大綸戚繼  
光宜用之薊鎮專練邊兵省諸鎮徵調帝皆從之撫治

鄖陽僉都御史劉秉仁被劾且調用時來言秉仁薦太監李芳無大臣節秉仁遂坐罷帝免喪既久臨朝未嘗發言時來上保泰九劄報聞尋擢順天府丞隆慶二年拜南京右僉都御史提督操江移巡撫廣東將行薦所屬有司至五十九人給事中光懋等劾其濫舉會高拱掌吏部雅不喜時來貶雲南副使復為拱門生給事中韓楫所劾落職間住萬曆十二年始起湖廣副使俄擢左通政歷吏部左侍郎十五年拜左都御史誠意伯劉

世延怙惡數抗朝令時來劾之下所司訊治時來初以直竄聲振朝端再遭挫折沈淪十餘年晚節不能自堅委蛇執政間連為饒伸薛敷教王麟趾史孟麟趙南星王繼光所劾時來亦連乞休歸未出都卒贈太子太保謚忠恪尋為禮部郎中于孔兼所論奪謚

張紳字子儀柳州人嘉靖三十二年進士授刑部主事疾嚴嵩父子亂政抗章劾之其畧曰竊見大學士嵩貴用極人臣富則甲天下子為侍郎孫為錦衣中書賓客

滿朝班親姻盡朱紫犬馬盡知報主乃嵩則不然臣試以邊防財賦人才三大政言之國家所恃為屏翰者邊鎮也自嵩輔政文武將吏率由賄進其始不核名實但通關節即與除授其後不論功次但勤問遺即被超遷託名修邊建堡覆軍者得廕子濫殺者得轉官公肆詆欺交相販鬻而祖宗二百年邊防之計盡廢壞矣戶部歲發邊餉本以贍軍自嵩輔政朝出度支之門暮入奸臣之府輸邊者四饋嵩者六臣每過長安街見嵩門下

無非邊鎮使人未見其父先饋其子未見其子先饋家  
人家入嚴年富已踰數十萬嵩家可知私藏充溢半屬  
軍儲邊卒凍餒不保朝夕而祖宗二百年養之軍盡  
耗弱矣邊防既隳邊儲既虛使人才足供陛下用猶不  
足憂也自嵩輔政藐蔑名器私營囊橐世蕃以駟僧資  
倚父虎狼之勢招權罔利獸攫鳥鈔無耻之徒絡繹奔  
走靡然成風有如狂易而祖宗二百年培養之人才盡  
敗壞矣夫嵩險足以傾人詐足以惑世辨足以亂政才



足以濟奸附已者加諸膝異已者墜之淵箝天下口使不敢言而其惡日以恣此忠義之士所以搥腕憤激懷深長之憂者也陛下誠賜斥譴以快衆憤則緣邊將士不戰而氣自倍百司庶府不令而政自新書奏逮下詔獄考訊謫戍都勻穆宗嗣位召為吏部主事再遷大理少卿隆慶二年春以右僉都御史巡撫南贛所部萬羊山跨湖廣福建廣東境故盜藪四方商民種藍其間至是盜出劫剽遣守備董龍勦之龍聲言搜山諸藍戶大

恐盜因煽之嘯聚千餘人兵部令二鎮撫臣協議撫勦之宜久乃定南雄劇盜黃朝祖流刼諸縣轉掠湖廣勢甚熾紳討禽之移撫湖廣召拜大理卿進兵部右侍郎以待養歸萬厯初起故官督漕運召為刑部右侍郎不拜連章乞休卒于家天啟初贈兵部尚書謚忠簡

董傳策字原漢松江華亭人嘉靖二十九年進士除刑部主事三十七年抗疏劾大學士嚴嵩畧言嵩稔惡悞國陸下豈不洞燭其奸特以輔政故尚為優容令自省

改而嵩恬不知戒負恩愈深居位一日天下受一日之  
害臣竊痛之夫邊疆督府將帥欲得士卒死力必資財  
用今諸邊軍饟歲費百萬強半賂嵩遂令軍士飢疲寇  
賊深入此其壞邊防之罪一也吏兵二部持選簿就嵩  
填註文選郎萬宋職方郎方祥甘聽指使不異卒隸都  
門諺語至以文武管家目之此其鬻官爵之罪二也侍  
郎劉伯瞿以採木行部擅食民財及郡縣賦罪輦輸嵩  
家前後不絕其他有司破冒攘歛入獻于高者更不可

數計嵩家私藏富于公帑此其蠹國用之罪三也趙文  
華以罪放逐嵩沒其囊橐巨萬而令人護送南還恐喝  
州縣私役民夫致道路騷公私煩費此其黨罪人之  
罪四也天下藩臬諸司歲時問遺動以千計勢不得不  
培克小民民財日殫嵩貲日積于是水陸舟車載還其  
鄉月無虛日所至要索供億勢如虎狼此其騷驛傳之  
罪五也嵩久握重權炙手而熱干焦無耻之徒附羶逐  
穢麇集其門致士風日偷官箴日喪此其壞人才之罪

六也嵩以蔽欺行其專權生死予奪惟意所為而世蕃  
又以無賴之子竊威助惡父子肆凶中外飲憤有臣如  
此非國法可容臣待罪刑曹宜詰奸慝陛下誠不惜嚴  
氏以謝天下則臣亦何惜一死以謝權奸疏入下詔獄  
謫戍南寧穆宗立召復故官歷郎中隆慶五年累遷南  
京大理卿進工部右侍郎萬厯元年就改禮部言官劾  
傳策受人賄免歸繩下過急竟為家奴所害

鄒應龍字雲卿長安人嘉靖三十五年進士授行人擢

御史嚴嵩擅政久廷臣攻之者輒得禍相戒莫敢言而應龍知帝眷已潛移其子世蕃益貪縱可攻而去也乃

上疏曰工部侍郎嚴世蕃憑籍父權專利無厭私擅爵賞廣致賂遺使選法敗壞市道公行羣小競趨要價轉鉅刑部主事項治元以萬三千金轉吏部舉人潘鴻業以二千二百金得知州夫司屬郡吏賂以千萬則大而公卿方岳又安知紀極平時交通賄賂為之居間者不下百十餘人而其子錦衣嚴鵠中書嚴鴻家人嚴年慕

客中書羅龍文為甚年尤桀黠士大夫無耻者至呼為  
芻山先生遇嵩生日年輒獻萬金為壽減獲富侈若是  
主人當何如嵩父子故籍素州乃廣置良田美宅于南  
京揚州無慮數十所以豪僕嚴冬主之抑勒侵奪民怨  
入骨外地牟利若是鄉里又何如尤可異者世蕃喪母  
陛下以嵩年高特留侍養令鵠扶襯南還世蕃乃聚狎  
客擁艷姬恒舞酣歌人紀滅絕至鵠之無知則以祖母  
喪為奇貨所至驛騷要索百故諸司承奉郡邑為空今

天下水旱頻仍南北多警而世蕃父子方日事掎克內  
外百司莫不竭民脂膏塞彼谿壑民安得不貧國安得  
不病天人災變安得不迭至也臣請斬世蕃首懸之于  
市以為人臣凶橫不忠之戒苟臣一言失實甘伏顯戮  
嵩溺愛惡子召賂市權亦宜亟放歸田用清政本帝頗  
知世蕃居喪淫縱心惡之會方士藍道行以扶乩得幸  
帝密問輔臣賢否道行詐為乩語具言嵩父子弄權狀  
帝由是疏嵩而任徐階及應龍奏入遂勒嵩致仕下世



蕃等詔獄擢應龍通政司叅議然帝雖罷嵩念其贊修  
元功意忽忽不樂手札諭階嵩已退其子已伏辜敢再  
言者當并應龍斬之應龍深自危不敢履任賴階調護  
始視事御史張檟巡鹽河東不知帝指上疏言陛下已  
顯擢應龍而王宗茂趙錦輩首發大奸未召是曲突者  
不賞也帝大怒立逮至杖六十斤為民久之世蕃誅應  
龍乃自安隆慶初以副都御史總理江西江南鹽屯遷  
工部右侍郎鎮守雲南黔國公沐朝弼驕恣廷議遣大

臣有威望者鎮之乃改應龍兵部侍郎兼右僉都御史  
巡撫雲南至則發朝弼罪朝弼竟被逮萬厯改元鐵索

箐賊作亂討平之已畚人桎發反合土漢兵進討斬獲  
各千餘人應龍有才氣初以劾嚴嵩得名驟致通顯及  
為太常省牲北郊東廠太監馮保傳呼至尊者引入正  
面焚香儼若天子應龍大駭劾保僭肆保深銜之至是  
京察自陳保修卻令致仕臨安土官普崇明崇新兄弟  
構爭崇明引廣南儂兵為助崇新則召交兵已交兵退

儂兵尚留應龍命部將楊守廉往勦守廉掠村聚殺人  
儂賊乘之再敗官軍人以咎應龍應龍聞罷官不俟代  
徑歸代者王凝欲自以為功力排應龍給事中裴應章  
遂劾應龍僨事巡按御史郭廷梧雅不善應龍勘如凝  
言應龍遂削籍卒于家十六年陝西巡撫王璇言應龍  
歿後遺田不及數畝遺址不過數楹卹典未被朝野所  
恨帝命復應龍官予祭死張櫟江西新城人嘉靖三十  
八年進士居臺中敢言穆宗初復官屢疏抗中官嘗劾

大學士高拱拱復入閣掌吏部檟已遷太僕少卿坐不  
謹罷歸萬厯中累官工部右侍郎

林潤字若雨莆田人嘉靖三十五年進士授臨川知縣  
以事之永豐寇猝至為畫計却之徵授南京御史嚴世  
蕃置酒召潤潤談辨風生世蕃心憚之既罷屬客謂之  
曰嚴侍郎謝君無刺當世事潤到官首論祭酒沈坤擅  
殺人置之理已劾副都御史鄢懋卿五罪嚴嵩庇之不  
問伊王典樸不道數遭論列不悛潤復糾之典樸累奏

辨詆潤挾私部科交章論王抗朝命脅言官世蕃納其  
賄下詔責讓而已潤因言宗室繁衍歲祿不繼請亟議  
變通帝為下所司集議會帝用鄒應龍言戍世蕃雷州  
其黨羅龍文潯州世蕃留家不赴龍文一詣戍所即逃  
還徽州數往來江西與世蕃計事四十三年冬潤按視  
江防廉得其狀馳疏言臣巡視上江備訪江洋羣盜悉  
竄入逃軍羅龍文嚴世蕃家龍文卜築深山乘軒衣蟒  
有負險不臣之心而世蕃日夜與龍文誹謗時政搖惑

人心近假名治第招集勇士至四千餘人道路恟懼咸謂變且不測乞早正刑章以絕禍本帝大怒即詔潤逮捕送京師世蕃子紹庭官錦衣聞命亟報世蕃使詣戍所方二日潤已馳至世蕃猝不及赴乃械以行龍文亦從梧州捕至遂盡按二人諸不法事二人竟伏誅潤尋擢南京通政司參議歷太常寺少卿隆慶元年以右僉都御史巡撫應天諸府屬吏懾其威名咸震慄潤至則持寬平多惠政吏民皆悅服居三年卒官年甫四十潤

鄉郡興化陷倭特疏請蠲復三年發帑金振卹鄉人德之喪歸遮道四十里為位祭哭凡三日

贊曰嵩相二十餘年稔惡盈貫言者每遭顯禍諸臣之抗疏直諫雖未至如楊沈之慘罹刑戮然斥逐瀕死甘之如飴亦有足多者若胡汝霖謫官之後反附嵩以進吳時來屢挫之餘竟委蛇朝端識者譏其晚節之不堅焉故一以嵩黨奪官一以朝議削謚洵哉直節之不可以偽為也鄒應龍林潤當嵩寵既多之際所言易入迹

其疏之切直必非過于諸人而大慙由之授首蓋惡積  
滅身而鄒林之彈擊乃適逢其會歟



明史卷二百十

欽定四庫全書

明史卷二百十考證

謝瑜傳嵩憾甚未有以中也

臣嚴福按薛應旂方山

集及本傳嵩深憾王暘時應旂為南考功郎郎中主

京察嵩令尚寶丞褚傑貽書應旂令黜王暘應旂反

黜褚傑嵩愈愠甚尋假他事奪其官

趙錦傳遷南京右教御史

臣嚴福按明實錄錦召拜

都御史時甚負物望御史李植江東之諸人推轂甚

力而植等方大臣諸大臣申時行許國楊巍魏輩皆杜門求去朝端譁然錦疏言言官劾大臣劾當權其生平以品事業不宜槩詆毀乞尉諭大臣責御史言過以存國體帝下詔戒諭諸大臣獲安

鄒應龍傳乃自安

臣

嚴福按明實錄世藩誅後應龍

累進大理者少卿常卿大理卿

林潤傳劾副都御史鄢懋卿五罪

臣

嚴福按嘉隆奏

議載潤所劾懋卿五罪一為要素屬吏饋遺二為濫

受民訟勒富人賄三為置酒高會日費千金四為虐  
殺不辜怨咨載路五為苛飲淮南幾至激變





總校官編修臣吳紹濬

欽定四庫全書薈要

史部  
明史卷二百十二



詳校官主事臣陳本

欽定四庫全書薈要卷六千八百四

史部

明史卷二百十一

大學士張廷玉等奉 敕修

列傳第九十九

馬永

梁震祝雄

王效劉文

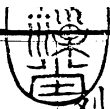
周尚文趙國忠

馬芳子林  
孫炯  
麟

何卿

沈希儀

石邦憲





馬永字天錫遷安人生而魁岸驍果有謀習兵法好左氏春秋嗣世職為金吾左衛指揮使正德時從陸完擊賊有功進都指揮同知江彬練兵西內永當隸彬稱疾避之守備遵化寇入馬蘭峪參將陳乾被劾擢永代戰柏崖白羊峪皆有功十三年進都督僉事充總兵官鎮守薊州盡汰諸營老弱聽其農賈取傭直給健卒由是永所將獨雄於諸鎮武宗至喜峰口欲出塞永叩馬諫帝注視久之笑而止中路擦崖當敵衝無城堡耕牧者

輒被掠永令人持一月糧營崖表版築其內城解如期  
立乃遷軍守之錄功進署都督同知嘉靖元年金山礦  
盜作亂遣指揮康雄討平之塞其礦朶顏巴爾斯結諸  
部邀賞不得盜邊永迎擊洪山口而伏兵斷其後斬獲  
過當進右都督已復馘其驍將巴爾斯不敢復擾邊大  
同兵變殺巡撫張文錦命桂勇為總兵官往鎮而議將  
撫之永言逆賊干紀朝廷赦其脅從恩至渥也顧猶抗  
命今不勦春和北寇南牧叛卒勾連禍滋大宜亟調鄰

鎮兵尅期攻城曉譬利害懸破格之賞令賊自相斬為  
功元凶不難殄也乃命永督諸軍與侍郎胡瓚往會亂  
平乃還鎮永上書為陸完請恤典且乞宥議禮獲罪諸  
臣帝大怒奪永官寄祿南京後府巡按御史邱養浩言  
永仁以恤軍廉以律己固邊防却強敵軍民安堵資彼  
長城聞永去遮道乞留且攜子女欲遂逃移夫陸完久  
死炎瘴非有權勢可託永徒感國士知欲效區區之報  
不負知己寧為國家祈曲賜優容俾還鎮順天巡撫劉

澤及給事御史交章救之俱被譴永竟廢不用永杜門  
讀書清約如寒士久之用薦僉書南京前府大同軍再  
亂廷臣交薦召至已就撫復還南京十四年遼東兵變  
罷總兵官劉淮以永代太清堡守將徐顥誘殺大寧衛  
九人部長巴爾達噶怒寇邊永擊斬之其族屬博遜借  
朶顏兵報讐復為永所却已復入犯中官王永戰敗永  
坐戴罪遼東自軍變後首惡雖誅漏網者衆悍卒無所  
憚結黨叫呼動懷不逞廣寧卒佟伏張鑑等乘旱饑倡

衆為亂諸營軍憚永無應者伏等登譙樓鳴鼓大譟永率家衆仰攻千戶張斌被殺永戰益力盡殲之事聞進左都督永富士百餘人皆西北健兒驍勇敢戰遼東變初定帝問將於李時時薦永且曰其家衆足用也帝曰將須文武兼寧專恃勇乎時曰遼土新定須有威力者鎮之至是竟得其力都御史王廷相言永善用兵且廉潔宜仍用之薊鎮作京師藩屏未及調卒遼人為罷市喪過薊州州人亦灑泣兩鎮竝立祠永為將厚撫間諜

得敵人情偽故戰輒勝雅知人所拔卒校後多至大帥  
尚書鄭曉稱永與梁震有古良將風

梁震新野人襲榆林衛指揮使嘉靖七年進署都指揮  
僉事協守寧夏興武營尋充延綏遊擊將軍廉勇好讀  
兵書善訓士力挽彊命中數先登擢延綏副總兵與總  
兵官王效却敵鎮遠關進都督僉事濟農諳達犯延綏  
震敗之黃甫川尋犯響水波羅參將任傑大敗之濟農  
復以十萬騎入寇震大破之乾溝獲首功百餘先後被

獎賚已增俸一等乾溝凡三十里當敵衝震濬使深廣築土牆其上寇不復輕犯十四年進都督同知充陝西總兵官尋論黃甫川功進右都督明年移鎮大同大同亂兵連殺巡撫張文錦總兵官李瑾繼瑾者魯綱威不振兵益驕文武大吏不敢要束廷議以為憂移震往震素畜健兒五百人至則下令軍中申約束鎮兵素憚震由是帖服寇入犯震破之牛心山斬級百餘寇憤駐近邊伺隙時車駕祀山陵震伏將士於諸路寇果入大破

之宣寧灣又破之紅崖兒斬獲甚衆進左都督廕一子  
百戶震父棟前陣亡震辭廕子乞父祭葬帝嘉而許之  
毛伯溫督師與震修鎮邊諸堡不數月工成卒贈太子  
太保賜其家銀幣加贈太保諡武壯震有機畧號令明  
審前後百十戰未嘗少挫時率健兒出塞劫敵營或議  
其啟釁震曰凡啟釁者謂寇不擾邊我橫挑邀功也今  
數深入乃不思一挫之耶震歿健兒無所歸守臣以聞  
編之伍邊將猶頗得其力代震者遼東祝雄起家世廕



歷都督僉事自山西副總兵遷鎮大同被劾解職起鎮  
薊州善撫士治軍肅寇入塞率子弟為士卒先子少却  
行法不貸世宗書其名御屏為將三十年布袍氈笠不  
異卒伍既歿遺貲僅供殮具薊人祠祀之

王效延綏人讀書能文辭嫻韜畧騎射絕人中武會試  
嘉靖中累官都指揮僉事充延綏右參將出神木塞擣  
寇尚納山斬獲多尋擢延綏副總兵十一年冬進署都  
督僉事充總兵官代周尚文鎮寧夏濟農犯鎮遠關效

與梁震敗之柳門追北蜂窩山蹙溺之河斬首百四十  
有奇璽書獎賚濟農十萬騎復窺花馬池效震拒之不  
得入轉犯乾溝震分兵擊遂趨固原總兵官劉文力戰  
寇趨青山峴大掠安定會寧效方敗別部於鼠湖追至  
沙湖疾移師往援破之安定再破之靈州先後斬首百  
五十餘級總制三邊尚書唐龍以大捷聞而巡按御史  
奏諸將失事罪給事中戚賢往勘奏安會二縣多殺掠  
文當罪然麾下卒僅八千倍道蒙險撓八九萬方張之

寇殊死戰宜以功贖震乾溝效鼠湖沙湖安定靈州之戰以孤軍八百當寇萬餘功俱足錄龍亦善調度詔文奪職震效賚銀幣龍一子入監是役也功多執政尼之故賞薄御史周鈇以為言龍效震各加一級效進都督同知尋以清水營功進右都督寇以輕騎犯寧夏效伏兵打鎧口俟其半入橫擊敗之而防河卒復以戰艘邀斬其奔渡者捷聞進左都督寇憤設伏誘敗之貶右都督十六年移鎮宣府踰年卒諡武襄效言行謹飭用兵

兼謀勇威名著西陲與馬永梁震周尚文竝為名將劉  
文者陽和衛人襲指揮同知屢遷署都督僉事涼州右  
副總兵嘉靖八年以總兵官鎮陝西大破洮岷叛番若  
婁巴爾諸族斬首三百六十有奇十一年寇西掠還將  
犯寧夏河東文擊破之積前功進都督同知後落職起  
鎮延綏改甘肅卒亦諡武襄

周尚文字彥章西安後衛人幼讀書粗曉大義多謀畧  
精騎射年十六襲指揮同知屢出塞有功進指揮使寘

鐫反遏黃河渡口獲叛賊丁廣等推掌衛事關內回賊  
四起倚南山尚文次第平之御史劉天和劾中官廖堂  
繫詔獄事連尚文拷掠令引天和終不承久之始釋已  
守備階州計禽叛番進署都指揮僉事充甘肅遊擊將  
軍嘉靖元年改寧夏參將尋進都指揮同知為涼州副  
總兵御史按部莊浪猝遇寇尚文亟分軍擁御史而自  
引麾下射之寇乃遁嘗追寇出塞寇來益衆尚文軍半  
至麾下皆恐乃從容下馬解鞍背崖力戰所殺傷相當

部將丁杲來援寇始退尚文被創甚乃告歸尋起故官  
濟農數踏冰入尚文築牆百二十里澆以水冰滑不可  
上冰泮則令力士持長竿鐵鈎鈎殺渡者九年擢署都  
督僉事充寧夏總兵官王瓊築邊牆尚文督其役且濬  
渠開屯軍民利之寇掠西海過寧夏巡撫楊志學議發  
兵邀尚文不從劾解職久之起山西副總兵寇由偏頭  
關趨岢嵐尚文轉戰三百里破之與子君佐俱傷賚銀  
幣尋以總兵官鎮延綏寇犯紅山墩力戰敗之被賚濟

農復大掠清平堡坐奪俸尚文優將才負氣桀傲所至  
與文吏競文吏又往往挫折之以故彌不相得巡撫賈  
啟劾尚文老諄兵部請調之甘肅帝不從各奪其俸巡  
按張光祖言兩人必不可共處乃革尚文任亦貶啟秩  
濟農大入抵固原天和時已為總督激尚文立功奮擊  
之黑水苑殺其子號沙什王者獲首功百三十餘乃以  
為都督同知二十一年用薦為東官廳聽征總兵官兼  
僉後府事嚴嵩為禮部尚書子世蕃官後府都事驕蹇

尚文面叱將劾奏之嵩謝得免調世蕃治中以避尚文  
銜次骨其秋以總兵官鎮大同請增餉及馬兵部言尚  
文陳請過當方被詔切責而尚文與巡撫趙錦不協乞  
休弗允日相構御史王三聘乞移之他鎮廷議大同敵  
衝尚文假此避不宜墮其奸謀乃以錦為甘肅巡撫濟  
農數萬騎犯前衛尚文與戰黑山殺其子瑪哈岱追至  
涼城斬獲多進右都督已寇由宣府逼畿甸出大同塞  
而北尚文邀之稍有俘獲後寇復大舉犯鵠鵠峪將南



下尚文備陽和遣騎四出邀寇寇遁賜敕獎勞之總督  
翁萬達議築邊牆自宣府西陽和至大同關山口延袤  
二百餘里以屬尚文乃益築陽和以西至山西了角山  
凡四百餘里敵臺千餘屯田四萬餘頃益軍萬三千  
有奇帝嘉其功進左都督加太子太保永除屯稅叛人  
充灼召小王子寇邊尚文偵得其使者加太保廕子錦  
衣世千戶終明之世總兵官加三公者尚文一人而已  
初諳達及濟農諸子盛強諸邊歲受其患大同尤甚自

尚文蒞鎮與總督萬達巡撫詹榮規畫戰守備邊民息  
肩者數年尚文益招叛人孤敵勢歸者相屬二十七年  
八月諳達伏兵五堡旁誘指揮顧相等出圍之彌陀山  
尚文急督副總兵林椿參將呂勇遊擊李梅及二子君  
佐君仁出塞援圍始解相及指揮周奉千戶呂愷郝經  
等已陣歿尚文轉戰次野口伏突起殊死戰斬其長一  
人相持月餘乃引去尚文設伏殺其殿卒而還尚文三  
子俱罪戍至是以父功得釋諳達數萬騎犯宣府萬達

檄尚文大破之曹家莊錄功兼太子太傅賜賚有加其  
年卒年七十五尚文清約愛士得士死力善用間知敵  
中曲折故戰輒有功自二十年後諳達頻擾邊宿將王  
效馬永梁震皆前死惟尚文存威名最盛嚴嵩父子謀  
傾陷功高帝方籍以抗強敵讒不得入暨卒格恤典不  
予給事中沈束以為言嵩激帝怒錮束詔獄穆宗立始  
贈太傅諡武襄趙國忠字伯進錦州衛人嗣指揮職嘉  
靖八年舉武會試進都指揮僉事守備潁陽擢錦義右

參將連破敵增秩賜金幣進署都督僉事為遼東總兵  
官禦敵有功斬級百七十有奇進都督同知賜賚踰等  
敵以八百騎從鴉鶻關入都指揮康雲戰歿裨將三人  
亦死詔國忠戴罪立功已坐事被劾命白衣視事守備  
張文瀚禦敵死國忠坐解任尋起西官廳右參將授都  
督僉事提督東官廳諸達大舉犯宣府總兵官趙卿不  
任戰命國忠代之至全道寇已為周尚文所敗東走國  
忠命參將孫勇率精卒逆擊於大滹沱敗之與尚文分

道擊寇盡走以功受賚復坐寇入降俸二等詣達薄京  
師國忠趨入衛壁沙河北已移護諸陵寇騎至天壽山  
見國忠陣紅門前不敢入三十一年再鎮遼東小王子  
達喇蘇以數萬騎寇錦州國忠禦却之明年入獅子口  
督參將李廣等逐出塞斬禽五十人寇屢入榆林堡高  
臺蛤利河先後掩擊獲首功百五十有奇進秩一等尋  
被論罷國忠善戰射穿札為將有威嚴厯兩鎮繕亭障  
練士馬邊防賴之

馬芳字德馨蔚州人十歲為北寇所掠使之牧芳私以曲木為弓剡矢射諳達獵虎唬其前芳一發斃之乃授以良弓矢善馬侍左右芳陽為之用而潛自間道亡歸周尚文鎮大同奇之署為隊長數禦寇有功當得官以父貧悉受賞以養嘉靖二十九年秋寇犯懷柔順義芳馳斬其將授陽和衛總旗寇嘗入威遠伏驍騎鹽場而以二十騎挑戰芳知其詐用百騎薄伏所三分其軍銳以次擊之奮勇跳盪敵騎辟易十里斬首凡九十級已

復禦之新平寇營野馬川剋日戰芳度寇且遁急乘之

斬級益多衆方賀芳遽策馬曰賊至矣趣守險而身斷

後頃之寇果麇至芳戰益力寇乃去亡何戰泥河復大

破之累遷指揮僉事以功進都指揮僉事充宣府遊擊

將軍復以功超遷都督僉事隸總督為參將戰鎮山墩

不利奪俸已襲寇有功進二秩為右都督尋以功進左

賜蟒袍偏裨加左都督自芳始也三十六年遷薊鎮副

總兵守建昌土默特十萬騎薄界嶺口芳與總兵官歐

陽安斬首數十獲驍騎蒙克圖等六人寇不知芳在芳  
免胄示之驚曰馬太師也遂却捷聞廕世總旗未幾錫  
凌阿巴圖爾入躡遵化王田芳追戰金山寺有功而州  
縣破殘多總督王忬以下俱獲罪芳亦貶都督僉事尋  
移守宣府寇大入山西芳一日夜馳五百里及之七戰  
皆捷已復為左都督就擢總兵官以功進二秩寇薄通  
州芳入衛令專護京師寇退再進一秩尋與故總兵劉  
漢出北沙灘搗寇巢已坐寇入令戴罪四十五年秋錫



凌阿以十萬騎入西路芳迎之馬蓮堡堡圯衆請塞之  
不可請登臺亦不可開堡四門偃旗鼓寂若無人比暮  
野燒燭天囂呼達旦芳卧日中不起敵騎窺者相屬莫  
測所為明日芳蹶然起乘城指示衆曰彼軍多反顧且  
走勒兵追擊大破之隆慶初或為錫凌阿謀以五萬騎  
犯蔚州誘芳出而以五萬騎襲宣府城可得志芳豫伐  
木環城寇至不可上遂解去頃之率參將劉潭等出獨  
石塞外二百里襲其帳於長水海還至塞追者及鞍子

山迎戰又大敗之廕子千戶芳有膽智諳敵情所至先士卒一歲數出師搗巢或躬督戰或遣裨將家蓄健兒得其死力嘗命三十人出塞四百里多所斬獲寇大震芳乃帥師至大松林頓舊興和衛登高四望耀兵而還時大同被寇視宣府尤甚總督陳其學恐擾畿輔令總兵趙奇扼紫荆關寇乃縱掠懷仁山陰間奇坐貶三稜遂調芳與易鎮諳達轉犯威遠幾破會其學率胡鎮等救而芳軍亦至相拒十餘日乃走芳謂諸將曰大同非

宣府比與我間一牆耳寇不時至非大創之不可乃將  
兵出右衛戰威寧海子破之其年諳達就撫塞上無事  
萬厯初閱視侍郎吳百朋發芳行賄事勒閒住已起僉  
書前軍都督府順義王要賞聲言渝盟復用芳鎮宣府  
七年以疾乞歸又二年卒芳起行伍十餘年為大帥戰  
膳房堡朔州登鷹巢鴿子堂龍門萬全右衛東嶺孤山  
土木乾莊全道張家堡得勝堡太沙灘大小百十接身  
被數十創以少擊衆未嘗不大捷禽部長數十人斬馘

無算威名震邊陲為一時將帥冠石州城陷副將田世

威參將劉寶論死芳乞寢已廕子贖二將罪為御史所

劾勅戒諭後世威復為將遇芳薄芳不與校識者多之

二子棟林棟官至都督無所見林由父廕累官大同參

將萬厯二十年順義王徹哩克繫獻史車二部長林以

制敵功進副總兵二十七年擢署都督僉事為遼東總

兵官林雅好文學能詩工書交遊多名士時譽籍甚自

許亦甚高嘗陳邊務十策語多觸文吏寢不行稅使高

淮橫恣林力與抗淮劾奏之坐奪職給事中侯先春論  
救改林戍烟瘴先春亦左遷二官久之遇赦免遼左用  
兵詔林以故官從征楊鎬之四路出師也令林將一軍  
由開原出三岔口而以遊擊竇永澄監北關軍竝進林  
軍至尚間崖結營浚壕嚴斥堠自衛及聞杜松軍敗方  
移營而

大清兵已逼乃還兵別立營浚壕三周列火器壕外更  
布騎兵於火器外他士卒皆下馬結方陣壕內又一軍

西營斐芬山杜松軍既覆

大清兵乘銳薄林軍見林壕內軍已與壕外合而陳縱精騎直前衝之林軍不能支遂大敗副將麻巖戰死林僅以數騎免死者彌山谷血流尚間崖下水為之赤

大清遂移兵擊斐芬山僉事潘宗顏等一軍亦覆北闕兵聞之遂不敢進林既喪師謫充為事官俾守開原時蒙古宰桑諾木圖許助林兵林與結約恃此不設備其年六月

大清兵忽臨城林列衆城外分少兵登陴

大清兵設楯梯進攻而別以精騎擊破林軍之營東門外者軍士爭門入遂乘勢奪門攻城兵亦踰城入林城外軍望見盡奔

大清兵據城邀擊壕不得渡悉殲之林及副將于化龍參將高貞遊擊于守志守備何懋官等皆死焉尋贈都督同知進世廕二秩林雖更厯邊鎮然未經強敵無大將才當事以虛名用之故敗林五子燃熠炯曠颺燃熠

戰死尚間崖炯天啟中湖廣總兵官協討貴州叛賊從  
王三善至大方數戰皆捷已大敗三善自殺炯潰歸得  
疾而卒燝幼習兵畧天啟中為遼東遊擊督師閣部孫  
承宗以其父死王事獎用之命代王楹守中右所及巡  
撫袁崇煥更營制以故官掌前鋒左營數有功屢遷至  
副總兵守徐州崇禎八年正月賊陷鳳陽大掠而去燝  
及守備駱舉率兵入以恢復告遂留戍其地八月賊擾  
河南總督朱大典命移駐潁亳事定還徐州十年賊犯



桐城爌赴救破之羅唱河尋以護陵功增秩一級歸德  
徐州間有地曰朱家厰土寇據之時出掠爌勦滅之賊  
犯固始大典檄爌及遊擊張士儀等分戍霍邱西南扼  
賊東下賊遂走六安大典又移爌等駐壽州東兼護二  
陵當是時長淮南北專以陵寢為重爌馳驅數年幸無  
失事十二年六月擢總兵官鎮守天津久之移鎮甘肅  
十五年督三協副將王世寵王加春魯蔭昌等討破叛  
番斬首七百餘級撫安三十八族而還其冬督帥孫傳

庭檄召不至疏劾之帝令察爌堪辦賊許戴罪圖功否  
即以賜劍從事及爌至軍傳庭貸其罪已復以逗遛淫  
掠被劾帝仍令戴罪自劾明年秋傳庭將出關有傳賊  
自內鄉窺商維者檄爌移商州扼其北犯而而傳庭師  
覆爌遂還鎮未幾賊陷延綏寧夏遂陷蘭州渡河抵甘  
州環攻之爌與巡撫林日瑞竭力固守賊乘雪夜坎而  
登士卒寒甚不能戰城遂陷爌日瑞及中軍哈維新姚  
世儒皆死焉弟颺為沔陽州同知城陷亦死之林爌於

本朝乾隆間賜通諡忠烈燃熠亦入祠

何卿成都衛人有志操習武事正德中嗣世職為指揮  
僉事以能擢筠連守備從巡撫盛應期擊斬叛賊謝文  
禮文義世宗立論功進署都指揮僉事充左參將協守  
松潘嘉靖初芒部土舍隴政土婦支祿等叛卿討之斬  
首二百餘級降其衆數百人政奔烏撒卿檄土官安寧  
禽以獻寧佯諾而匿政不出巡撫湯沐言狀帝奪卿冠  
帶川貴兵合討賊始滅還冠帶如初五年春擢卿副總

兵仍鎮松潘隴氏已絕改芒部為鎮雄府設流官未幾  
政遺黨沙保復叛卿偕參將魏武參議姚如臯等並進  
斬保等賊首七人餘盡殄錄功武最卿次之賜賚有差  
黑虎五砦番反圍長安諸堡烏都鶻諸番亦繼叛卿  
皆破平之就進都督僉事威茂番十餘砦連兵劫軍饟  
且攻茂州及長寧諸堡要撫賞卿與副使朱統築茂州  
外城以困之旋以計殘其衆戰屢捷遂攻深溝焚其碉  
砦諸番窘請贖罪卿責獻首惡番不應復分勦淺溝渾

水二砦殲之諸番乃爭獻首惡插血斷指耳誓不復叛  
卿乃與刻木為約分處其曹畫疆守松潘路復通巡撫  
潘鑑等上二人功詔賚銀幣進署都督同知鎮守如故  
久之以疾致仕二十三年塞上多警召卿以疾辭帝怒  
奪其都督命以都指揮使詣部聽調未幾寇逼畿輔命  
營盧溝橋松潘副總兵李爵為巡撫邱養浩劾罷詔以  
卿代給事中許天倫言卿賄養浩劾爵自為地帝怒褫  
卿及養浩官令巡按冉崇禮覈實時兵事棘翁萬達復

薦卿還其都督僉事督東官廳軍馬已而崇禮具言爵貪污卿鎮松潘十七年為蜀保障軍民頌德且貧安所得賄帝意乃解四川白草番為亂副總兵高岡鳳被劾兵部尚書路迎奏卿代之卿再蒞松潘將士咸喜乃會巡撫張時徹討禽渠惡數人俘斬九百七十有奇克營砦四十七毀碉房四千八百獲馬牛器械儲積各萬計進署都督同知卿素有威望為番人所憚自威茂迄松潘龍安夾道築牆數百里行旌往來無剽斂患先後蒞

鎮二十四年軍民戴之若慈母再以疾歸三十三年倭寇海上詔卿與沈希儀各率家衆赴蘇松海防卿蜀中名將不諳海道副總兵總理浙江及蘇松海防卿蜀中名將不諳海道年已老兵與將不習竟不能有所為為巡按御史周如斗劾罷卒

沈希儀字唐佐貴縣人嗣世職為奉議衛指揮使機警有膽勇智計過絕於人正德十二年調征永安以數百人擣陳村砦馬陷淖中騰而上連馘三酋破其餘衆進

署都指揮僉事義寧賊寇臨桂還巢希儀追之巢有兩  
隘賊伏兵其一使熟徭給官兵入希儀策其詐急從別  
隘直抵賊巢賊倉卒還救遂大破之荔浦賊八千渡江  
東掠希儀率五百人駐白面砦待其歸砦去蛟龍滑石  
兩灘各數里希儀以滑石灘狹雖衆可薄蛟龍灘廣濟  
則難圖欲誘致之滑石乃樹旗百蛟龍灘守以羸卒然  
柴以疑之賊果趨滑石希儀預以小艦載勁卒伏葦  
中賊渡且半乘瀧急衝之兩岸軍譟而前賊衆多墜水



死收所掠而還從副總兵張祐連破臨桂灌陽古田賊  
進署都指揮同知掌都司事嘉靖五年總督姚鏌將討  
田州岑猛用希儀計間猛婦翁歸順土酋岑璋使圖猛  
而分兵五哨進希儀將中哨當工堯工堯賊要地聚衆  
守之希儀夜遣軍三百人緣山上繞出其背比明合戰  
則所遣軍已立幟山巔賊大潰敗猛走歸順為璋所執  
田州平希儀功最鏌抑之止受賚鏌議設流官希儀曰  
思恩以流官故亂至今未已田州復然兩賊且合從起

鎮不從以希儀為右參將分守思田希儀請還鄉治裝以參將張經代守甫一月田州復叛鎮罷歸王守仁代多用希儀計思田復定改右江柳慶參將駐柳州象州武宣融縣徭反討破之謝病歸頃之還故任柳在萬山中城外五里即賊巢軍民至無地可田而官軍素罷不任戰又賊耳目徧官府閭閻動靜無不知希儀謂欲大破賊非狼兵不可請於制府調那地狼兵二千來戍兵稍振乃求得與徭通販易者數十人持其罪而厚撫之

使詞賊賊動靜希儀亦無不知希儀每出兵雖肘腋親近不得聞至期鳴號則諸軍咸集令一人挾旗引諸軍行不測所往及駐軍設伏賊必至遇伏輒奔官軍擊之無不如志已賊寇他所官軍又先至遠村僻聚賊度官軍所不逮者往寇之官軍又未嘗不在賊驚以為神希儀得賊巢婦女畜產果鄰巢者悉還之惟取陰助賊者諸徭盡讐伏無敢嚮賊希儀初至令熟徭得出入城中無所禁因厚賞其黠者使為諜後漸令徭婦入見其妻

賚以酒食繒帛其夫常以賊情告者則陰厚之諸徭婦  
利賞爭勸其夫輸賊情或自入府言之以故賊益無所  
匿形希儀每於風雨晦冥夜偵賊所止宿分遣人齎銳  
潛伏舍旁中夜銳舉賊大駭曰老沈來矣咸挈妻子匍  
匐上山兒啼女號或寒凍觸厓石死爭怨悔作賊非計  
至曉下山則寂無人聲他巢亦然衆愈益驚潛遣人入  
城偵之則希儀故居城中不出也賊膽落多易面為熟  
徭韋扶諫者馬平徭魁也累捕不得有報扶諫逃鄰賊

二層巢者希儀潛率兵勦之則又與三層賊往劫他所  
希儀盡俘三層巢妻子歸希儀俘賊妻子盡以畀狼兵  
至是獨閉之空舍飲食之使熟徭往語其夫曰得韋扶  
諫還矣諸徭聞悉來謁希儀令入室視之妻子固無恙  
乃共誘扶諫出巢縛以獻易妻子還希儀剡扶諫目支  
解之懸諸城門諸徭服希儀威益信不敢為盜自是柳  
城四旁數百里無敢攘攷者希儀嘗上書於朝言狼兵  
亦徭獠耳徭獠所在為賊而狼兵死不敢為非非狼兵

順而徭獐逆也狼兵隸土官徭獐隸流官土官令嚴足以制狼兵流官勢輕不能制徭獐若割徭獐分隸之旁近土官土官世世富貴不敢有他望以國家之力制土官以土官之力制徭獐皆為狼兵兩廣世世無患矣時不能用至十六年而有思恩岑金之變初思恩土官岑濬既誅改設流官以其酋二人韋貴徐五為土巡檢分掌其兵各萬餘夷民不樂漢法凡數叛鎮安有男子名金自言濬子鎮安土官乃潛召其舊部酋長出金而與

之盟曰若小主也諸酋羅拜擁金歸聚兵五千將攻城復故地遠近洶洶濬誅時其酋楊留者無所歸率黨千餘人詣賓州應募為打手希儀在賓留入言欲往見小主人希儀故惠金及聞留言益大駭因好謂留曰是岑濬第九子耶我向征田州固聞之因自語岑氏其復乎欲以深動留留果喜已召留密室言予我重賂即為金復官且出復呼入曰韋貴徐五今分將思恩兵必讐金善防之留益大信金遂從五千人因留以見門者奔告

請無納希儀罵曰金土官子非賊奈何不納引入厚結  
之又引以詣兵備副使隨以計漸散其五千人卒縛金  
留亦自恨死思思復寧已從總督張經大破斷藤峽弩  
灘賊受賚歸希儀鎮柳慶久渠魁宿猾捕誅殆盡先後  
擣巢斬馘積五千餘級未嘗悉奏功故多不叙十九年  
復謝病柳人祀之山雲祠旋起四川左參將分守叙瀘  
及貴州迤西諸處其冬擢署都督僉事充總兵官鎮貴  
州復謝病歸塞上多警召天下名將至京師希儀在召



中希儀鎮柳慶每戰必先登身數被創陰雨輒痛劇故  
數謝病至京亦以病辭帝疑其規避褫都督官令赴部  
候用翁萬達薦其才會江淮多盜議設督捕總兵官乃  
復希儀署都督僉事以往二十六年以為廣東副總兵  
命自今將領至自川廣雲貴者毋推京營及西北邊著  
為令從總督張岳大破賀縣賊倪仲亮等予實授仍賚  
銀幣瓊州五指山熟黎素畏法供徭賦知州邵濬虐取  
之其首那燕遂結崖州感恩昌化諸黎為亂總督歐陽

必進議并萬州陵水黎討之分兵五道希儀適病最後  
至謂必進曰萬州陵水黎未有黨惡之實奈何并誅益  
樹敵莫若止三道必進從之希儀乃偕參將武鸞俞大  
猷等直入五指山下斬那燕及其黨五千四百有奇俘  
獲者五之一招降三千七百人捷聞進都督同知改貴  
州總兵官復從岳平銅仁叛苗龍許保吳黑苗又以病  
歸倭寇海上命督川廣兵赴勦無功為周如斗劾罷希  
儀為人坦率居恒謔笑洞見肺腑及臨敵應變出奇人

莫測尤善撫士卒常染危病卒多自戕以禱於神最後一人至以箭穿其喉其得士心如此

石邦憲字希尹貴州清平衛人嘉靖七年嗣世職為指揮使累功進署都指揮僉事充銅仁參將苗龍許保吳黑苗叛總督張岳議征之而賊陷印江石阡邦憲坐逮問岳以銅仁賊巢穴而邦憲有謀勇乃奏留之邦憲遂與川湖兵進貴州破苗砦十有五竄山箐者搜戮殆盡上功邦憲第一未及叙而許保等突入思州執知府李

允簡以去邦憲急邀奪之歸坐是停俸戴罪賊既破思  
州復糾餘黨與湖廣蜡爾山苗合欲攻石阡不克還過  
省溪千戶安大朝等邀之斬獲大半盡奪其輜重賊不  
能軍邦憲乃使使購老獮老猱等執許保送軍門而黑  
苗竄如故復以計購烏朗土官田興邦等斬黑苗賊盡  
平遂進署都督僉事充總兵官代沈希儀鎮貴州臺黎  
砦苗關保倡亂四川容山廣西洪江諸苗應之遠近騷  
然撫勦莫能定邦憲與湖廣兵分道討破之傳檄十八

若許執首惡贖罪諸苗聽撫設盟受約而還播州宣慰  
楊烈殺長官王黼黼黨李保等治兵相攻且十年總督  
馮兵與邦憲討平之播州苗盧阿項為亂邦憲以兵七  
千編筏渡江直抵磨子崖策賊必夜襲先設備賊至擊  
敗之賊求援於播州吳鯤諸將懼邦憲曰水西宣慰安  
萬銓播州所畏也吾調水西兵攻烏江聲楊烈縱鯤助  
逆罪烈奚暇救人乎已水西兵至邦憲進逼其巢乘風  
縱火斬關而登賊大奔潰禽賊首父子斬獲四百七十

餘人進署都督同知破地隆阡叛苗四砦又破答千諸  
砦禽其渠魁地隆阡遺賊龍老三龍得奎結龍停苗老  
天板堯苗石章保等縱兵掠執石耶洞土官妻冉氏以  
歸攻梅平砦官軍要禽老三得奎走免復與老天等攻  
破平南營因邦憲偵冉氏在老天所陽議贖而潛擊殺  
老天官軍遂入龍停砦并執板堯砦苗龍老三令執獻  
章保於是諸苗悉降白洗養鵝諸苗叛討禽其魁降百  
餘砦湖廣澈浦徭沈亞當等為亂總督石勇檄邦憲討

之生禽亞當斬獲二百有奇激浦甫平銅仁都勻苗相煽叛邦憲亟馳還率守備安大朝進勦先破彪山砦賊乘勝畧定諸砦獲賊首龍老羅王三等餘黨盡平又與總督黃光昇修湖北整臺烽堠百十所招降冷水溪諸洞苗二十八砦播州容山副長官土舍韓甸與正長官土舍張問相攻甸屢勝遂糾生苗剽湖貴境垂二十年問亦糾黨自助邦憲討之斬百餘人問潛出被獲官軍乘勝入甸巢會暮大雨迷失道守備葉勛百戶魏國相

等陷伏中死焉邦憲奪圍出還軍鎮遠再征之賊沿江  
守邦憲佯與爭而別自上流三十里編竹以渡水陸並  
進大破之斬甸容山平進右都督尋與巡撫吳維嶽招  
降平州叛酋楊珂勦平龍里衛賊阿利等當是時水西  
宣慰安國亨恃衆跋扈謁上官辭色不善輒鼓衆譟譟  
而出邦憲召責之曰爾欲反耶吾視爾釜中魚爾爾兵  
孰與雲貴川湖多爾四十八酋長吾鑄四十八印畀之  
朝下令夕滅爾矣國亨叩頭謝為斂戢隆慶元年勦平



鎮遠苗已又破誅白泥土官楊賚及苗酋龍力水等部  
內帖然邦憲生長黔土熟苗情善用兵大小數十百戰  
無不摧破前後進秩者四賚銀幣十有三所得俸賜悉  
以饗士家無贏資為總兵官十七年威鎮蠻中與四川  
何卿廣西沈希儀並稱一時名將明年卒官贈左都督  
贊曰嗚呼明至中葉曷嘗無邊材哉如馬永梁震周尚  
文沈希儀之徒出奇制勝得士卒死力雖古名將何以  
加焉然功高賞薄起蹶靡常此無異故其抗懷奮激無

以結歡在朝柄政重人宜其齟齬不相入也馬芳三代  
為將父子兄弟先後殉國偉矣哉

明史卷二百十一

欽定四庫全書

明史卷二百十一考證

馬永傳代劉淮為總兵

臣宋銑按鄭曉名名臣記嘉

靖十四年遼東軍亂逐都御史呂經乃召永總兵遼東鐵大遼亦載逐呂經事傳未及呂經字道夫陝西寧州人謹附考

馬永傳永為將雅知人所拔卒校後多年大帥

臣宋

銑按永所拔諸人其起列校至方鎮者為蕭陞劉淵

祝雄見鄭曉名臣記謹附考

梁震傳震有機畧號令明審前後百十戰未嘗少挫

臣宋銑按鄭曉所撰傳云震在邊專練家丁劫敵營得馬盡與諸出塞者以故人皆趨利效死敵益畏謹附考

周尚文傳獲首功以為都督同知 臣宋銑按識大錄

嘉靖庚子沙城之捷賜蟒衣玉帶辛丑召入提督團

營傳未及謹記

周尚文傳叛人充灼召小王子寇邊尚文偵得其使者

臣宋銑按明實錄充灼為代簡王之之後先以奉

國將軍坐罪奪俸乃與應州人羅廷璽等畫策勾小王子之塞攻取雁門平陽遣人陰持火箭焚大同草場五六所而令通蒙古語者衛奉關出塞為尚文邏卒所獲傳所云偵得其使者蓋指此謹附考

馬芳傳錫林阿巴圖爾入躡遵化玉田芳追戰金山寺

有功 臣宋銑按明實錄嘉靖三十八年二月巴圖

爾侵灤河大掠遵化遷安薊州玉田駐內地五百京師大震御史王漸方輅交章劾王忬逮下獄獄忬以下亦獲罪貶官芳之貶蓋在是時謹附考

馬芳傳其年諳達就按萬厯初吳百朋發芳行賄事

臣宋銑按諳達就撫在隆慶五年芳之被劾在萬厯初吳百朋傳稱萬厯初奉命閱視大山西可証証傳稱元年紀叙未明晰擬改作萬厯初年并刪七行遂字以符句劾

沈希儀傳嗣世職為奉議衛指揮使

臣宋銑按唐順

之沈希儀碑記希儀正德三年襲指揮使年十八掌

衛印八年勦木頭十二年征永安十四年征府江十

五年征古田所至常先大軍首登奪隘為多謹附考

石邦憲傳貴州清平衛人

臣宋銑按張鼎文所撰石

邦憲墓誌邦憲其先山東壽光人洪武四年歸附由

遼東衛百戶世襲都指揮使事邦憲於嘉靖初嗣職

謹附考



石邦憲傳隆慶二年卒於官

臣宋銑按邦憲於隆慶

戊辰卒於銅仁官舍卒之日呼二子命以俸米餉軍士端坐而瞑士民為捐貲立祠載獻錄錄謹附考